INTERNATIONAL STANDARD

ISO 26322-2

First edition 2010-10-01

Tractors for agriculture and forestry — Safety —

Part 2:

Narrow-track and small tractors

Tracteurs agricoles et forestiers — Sécurité — Partie 2: Tracteurs à voie étroite et tracteurs compacts



PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2010

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org

Published in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 26322-2 was prepared by Technical Committee ISO/TC 23, Tractors and machinery for agriculture and forestry, Subcommittee SC 4, Tractors forestry, Subcommittee SC 4, Tractors.

This first edition of ISO 26322-2, together with ISO 26322-1, cancels and replaces ISO 4254-3:1992, of which it constitutes a technical revision. It also incorporates requirements for tractor safety formerly given in ISO 4254-1. Additional requirements have been recluded in order to take account of the technical evolution of the tractors and changes in their use that have occurred since publication of the replaced International Standard.

gene. Och etaled by this ISO 26322 consists of the following parts, under the general title Tractors for agriculture and forestry — Safety:

- Part 1: Standard tractors
- Part 2: Narrow-track and small tractors

iii

Inis document is a preview denetated by EUS

Tractors for agriculture and forestry — Safety —

Part 2:

Narrow-track and small tractors

1 Scope

This part of ISO 26322 specifies the general safety requirements and their verification for the design and construction of narrow-track and small tractors used in agriculture and forestry. It also specifies the type of information on safe working practices, including residual risks, to be provided by the manufacturer. It provides technical means for improving the level of personal safety of operators and others involved in the course of the normal operation, maintenance and use of these tractors.

It is applicable to narrow-track tractors having at least two axles for pneumatic-tyred wheels, or having tracks instead of wheels with a smallest fixed or adjustable track width of not more than 1 150 mm, and to small tractors having an unladen mass not greaten than 600 kg.

NOTE Tractors having a smallest fixed or adustable track width greater than 1 150 mm and an unladen mass greater than 600 kg are dealt with in ISO 26322-1.

It is not applicable to vibration or braking.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 500-1, Agricultural tractors — Rear-mounted power take-off types 1, 2 and 3 — Part 1: General specifications, safety requirements, dimensions for master shield and elegrance zone

ISO 500-2, Agricultural tractors — Rear-mounted power take-off types 2 and 3 — Part 2: Narrow-track tractors, dimensions for master shield and clearance zone

ISO 3776-1, Tractors and machinery for agriculture — Seat belts — Part 1: Anchorage location requirements

ISO 3776-2, Tractors and machinery for agriculture — Seat belts — Part 2: Anchorage strength requirements

ISO 3776-3, Tractors and machinery for agriculture — Seat belts — Part 3: Requirements for assemblies

ISO 4252, Agricultural tractors — Operator's workplace, access and exit — Dimensions

ISO 5353, Earth-moving machinery, and tractors and machinery for agriculture and forestry — Seat index point

ISO 8759-1, Agricultural wheeled tractors — Front-mounted equipment — Part 1: Power take-off and three-point linkage

© ISO 2010 – All rights reserved

ISO 12003-1, Agricultural and forestry tractors — Roll-over protective structures on narrow-track wheeled tractors — Part 1: Front-mounted ROPS

ISO 12003-2, Agricultural and forestry tractors — Roll-over protective structures on narrow-track wheeled tractors — Part 2: Rear-mounted ROPS

ISO 23205:2006, Agricultural tractors — Instructional seat

ISO 26322-1:2008, Tractors for agriculture and forestry — Safety requirements — Part 1: Standard tractors

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 26322-1 and the following apply.

3.1

narrow-track tractor

agricultural or forestry tractor having an unladen mass greater than 600 kg and a fixed or adjustable minimum track width of the axle fitted with the larger tyres of not more than 1 150 mm, it being possible to set the track width of the axle fitted with the smaller tyres so that the overall width across those tyres is not greater than the overall width across the larger tyres, and or which, if both axles are fitted with tyres of the same size, the fixed or adjustable track width of both axles is not greater than 1 150 mm

3.2

small tractor

agricultural or forestry tractor having an unladen mass not greater than 600 kg

4 Safety requirements

4.1 Fundamental principles and design guidance

The fundamental principles and design guidance given in ISO 26322-1:2008, 4.1, apply.¹⁾

4.2 Noise

For noise, the provisions of ISO 26322-1:2008, 4.2, apply.

4.3 Controls

For controls, the provisions of ISO 26322-1:2008, 4.3, apply.

4.4 Operator station

4.4.1 Boarding means

4.4.1.1 General

The provisions of ISO 26322-1:2008, 4.4.1.1, apply.

¹⁾ This includes reference to ISO 12100-1:2003, Clause 5, since replaced by ISO 12100:2010, Safety of machinery — General principles for design — Risk assessment and risk reduction, Clauses 4 and 5.